

Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat Közgyűlése
7621 Pécs, Széchenyi tér 9.

Szám: BMH/3-12/2026.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: a Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat Közgyűlésének **2026. szeptember 11. napján 10.00 órai** kezdettel a Baranya Vármegyei Önkormányzati Hivatal (7621 Pécs, Széchenyi tér 9.) III. emelet 336. számú tárgyalójában megtartott soron kívüli ülésén.

Jelen vannak:

Sándorné Stivics Brigitta elnök
Murinyi Mirjana elnökhelyettes
Balázs Péter képviselő
Balázsné Bosnyák Ildikó képviselő
Kovácsévics Zoltánné képviselő
Sárosacz Mihály képviselő
Véber Tiborné képviselő
(a mellékelt jelenléti ív szerint)

Jelenlévő meghívottak a Baranya Vármegyei Önkormányzati Hivatal részéről:

Dr. Végi Melinda aljegyző
Jankovics Szilvia vezető pénzügyi referens
Hamarics Ildikó jegyzőkönyvvezető
(a mellékelt jelenléti ív szerint)

A TANÁCSKOZÁST HANGFELVÉTELEN RÖGZÍTETTÜK!

Sándorné Stivics Brigitta, a közgyűlés elnöke: köszönti a megjelenteket horvát és magyar nyelven is. A Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat Közgyűlésének (a továbbiakban: BVHÖ) soron kívüli ülését megnyitja, megállapítja, hogy a 7 tagból 7 fő jelen van, így a testület határozatképes.

Kérdezi, hogy van-e a kiküldött módosított meghívóval kapcsolatban kérdés, észrevétel?

Hozzászólás, kérdés, észrevétel nem lévén a közgyűlés elnöke szavazásra bocsátja a meghívó szerinti napirendi javaslatot.

A közgyűlés 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi napirendet fogadja el:

Napirend:

1. Döntés a Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat 2026. évi költségvetésének módosításáról

Előterjesztő: Sándorné Stivics Brigitta, a közgyűlés elnöke

2. Döntés a 78/2026. (V. 11.) BVHÖ határozat módosításáról (Pag)

Előterjesztő: Sándorné Stivics Brigitta, a közgyűlés elnöke

3. Döntés a települési horvát önkormányzatok egyeztető megbeszélésének összehívásáról

Előterjesztő: Sándorné Stivics Brigitta, a közgyűlés elnöke

4. Döntés a Tanac Kulturális Egyesület kérelmének elbírálásáról

Előterjesztő: Sándorné Stivics Brigitta, a közgyűlés elnöke

5. Döntés a Szemelyi Horvát Önkormányzat kérelmének elbírálásáról

Előterjesztő: Sándorné Stivics Brigitta, a közgyűlés elnöke

6. Döntés a XI. Hrvatska državna kobasijada rendezvényen való részvételről

Előterjesztő: Sándorné Stivics Brigitta, a közgyűlés elnöke

NAPIREND TÁRGYALÁSA

1. napirendi pont: Döntés a Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat 2026. évi költségvetésének módosításáról

Sándorné Stivics Brigitta, a közgyűlés elnöke: elmondja, hogy az előterjesztés elektronikus úton kiküldésre került.

Kérdezi, hogy az írásban kiküldött anyaghoz képest a hivatal részéről van-e szóbeli kiegészítés, illetve a képviselők részéről kérdés, észrevétel, hozzászólási igény?

Kérdés, észrevétel, hozzászólás nem lévén a közgyűlés elnöke szavazásra bocsátja az alábbi határozati javaslatot.

A közgyűlés 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

80/2026. (IX. 11.) BVHÖ

Határozat

A Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat Közgyűlése a 2026. évi eredeti költségvetését az alábbiak szerint módosítja:

1) A Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat a létszámkeretét az 1. mellékletben foglaltak szerint állapítja meg.

2) A költségvetési határozat táblarendszere, felépítése a vonatkozó jogszabályoknak és a helyi sajátosságoknak megfelelő. A főbb bevételi és kiadási jogcímek az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet alapján kerültek meghatározásra.

3) A testület a Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat 2026. évi költségvetésének

a) költségvetési bevételeit 16.087.375 forintban,

b) költségvetési kiadásait 16.751.278 forintban,

c) költségvetési hiányát 663.903 forintban,

d) költségvetési hiányának belső finanszírozását 663.903 forintban,

e) költségvetési hiányának külső finanszírozását 0 forintban állapítja meg.

4) A Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat költségvetési mérlegének alakulását a 2026. évi eredeti előirányzat, valamint a 2024. és a 2025. évi tényleges teljesítési adataival együtt bemutatva a 2. melléklet tartalmazza.

5) A költségvetési mérleg 2026. évi alakulását a működési és felhalmozási egyenleg bemutatásával a 3. melléklet tartalmazza, a működési célú bevételi és kiadási előirányzatait a 4., a felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatait az 5. számú melléklet mutatja be mérlegszerűen, egymástól elkülönítetten – a finanszírozási műveleteket is figyelembe véve – együttesen egyensúlyban.

6) A Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat törvényben előírt kötelező feladatainak bevételeit és kiadásait a 6. melléklet,

az önként vállalt feladatainak bevételeit és kiadásait a 7. melléklet, az államigazgatási feladatok előirányzatait a 8. melléklet tartalmazza.

7) Az év várható bevételi és kiadási előirányzatainak teljesüléséről készített előirányzat-felhasználási ütemtervet a 9. melléklet tartalmazza.

8) A Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat költségvetésében tartalékot nem tervez.

9) A Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat európai uniós forrásból finanszírozott projektet nem tervez, közvetett támogatásokat nem nyújt.

10) A Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat gazdálkodásának biztonságára és szabályszerűségére vonatkozó felelősségi szabályokat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXIX. törvény 132.§ (1) bekezdése határozza meg.

11) A testület egyéb működési kiadásból támogatást csak megállapodás alapján nyújthat.

A kedvezményezett beszámolási kötelezettség terheli a támogatás rendeltetésszerű felhasználásáról. Ha a kedvezményezett a beszámolási kötelezettségének határidőben nem vagy nem megfelelő módon tesz eleget, e kötelezettségének teljesítéséig a költségvetési támogatás folyósítása felfüggesztésre kerül.

A költségvetési támogatások jogosulatlan igénybevétele, jogszabálysértő vagy nem rendeltetésszerű felhasználása, továbbá a megállapodástól történő elállás, annak felmondása, a támogatói okirat visszavonása esetén a kedvezményezett a jogosulatlanul igénybe vett költségvetési támogatás összegét késedelmi kamattal növelt mértékben köteles visszafizetni. A támogatás kiutalása előtt a támogatott szerv, illetve személy köteles írásbeli nyilatkozatot tenni, hogy esedékessé vált köztartozásait (vám, járulék, adó, illeték) maradéktalanul megfizette.

Határidő: azonnal

Felelős: a gazdálkodás biztonságáért a közgyűlés,
a gazdálkodás szabályszerűségéért Sándorné Stivics
Brigitta, a közgyűlés elnöke

A 80/2026. (IX. 11.) BVHÖ határozat mellékletei a jegyzőkönyv 1. számú melléklete.

2. napirendi pont: Döntés a 78/2026. (V. 11.) BVHÖ határozat módosításáról **(Pag)**

Sándorné Stivics Brigitta, a közgyűlés elnöke: tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat pályázatot nyújtott be a Središnji državni ured za Hrvate izvan Republike Hrvatske által meghirdetett 2026. évi kulturális célú támogatási felhívásra, melynek keretében 1.500 euró – azaz 546.735 forint – 2026.

augusztus 12-én megérkezett az önkormányzat bankszámlájára. A pályázat keretében az önkormányzat 2026. szeptember 24-27. között továbbképzést szervez a baranyai horvát önkormányzatok képviselői számára Pag szigetén, a Magyarországi Horvátok Képzési és Szabadidős Központjában.

Elmondja, a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által meghirdetett NKUL-KP-1-2026 pályázati alagra támogatási igényt nyújtott be „Pag-i kirándulás” költségvetési támogatására, melyre 600.000 forint támogatást nyert az önkormányzat.

A fentiekben elhangzottakra figyelemmel javasolja, hogy a BVHÖ a 2026. évi költségvetéséből további 1.000.000 forintot különítsen el a továbbképzés megszervezésére.

Kérdés, észrevétel, hozzászólás nem lévén a közgyűlés elnöke szavazásra bocsátja az alábbi határozati javaslatot.

A közgyűlés 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

81/2026. (IX. 11.) BVHÖ

Határozat

A 78/2026. (VI. 11.) BVHÖ határozat kiegészül a 4. és 5. ponttal:

A Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat *kulturális autonómiával összefüggő az anyaországi, testvértelepülési, nyelvközösségi kapcsolattartással kapcsolatos feladatai körében* a következő döntést hozza:

1. A Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat Közgyűlése a közgyűlés elnökének a Središnji državni ured za Hrvate izvan Republike Hrvatske felhívásra benyújtott pályázatról szóló tájékoztatóját tudomásul veszi.

2. A Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy 2026. szeptember 24-27. időszak között Pag szigetén a Baranya vármegyei horvátok önkormányzatok képviselői részére a Magyarországi Horvátok Képzési és Szabadidős Központjába továbbképzést szervez.

3. A Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat Közgyűlése rögzíti, hogy az NKUL-KP-1-2026/2-000321 azonosító pályázaton elnyert 600.000 forint támogatás a 2. pontban nevezett továbbképzés utazási költségére kerül felhasználásra.

Az elszámolás számla ellenében történik.

4. A Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat Közgyűlése rögzíti, hogy a Središnji državni ured za Hrvate izvan Republike Hrvatske pályázaton elnyert 546.735 forint támogatás a 2.

pontban nevezett továbbképzés megszervezésére kerül felhasználásra.

Az elszámolás számla ellenében történik.

5. A Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a 2026. évi költségvetése terhére további 1.000.000 forintot biztosít a 2. pontban nevezett továbbképzés megszervezésére.

Az elszámolás számla ellenében történik.

Határidő: 2026. szeptember 27.

Felelős: Sándorné Stivics Brigitta, a közgyűlés elnöke

3. napirendi pont: Döntés a települési horvát önkormányzatok egyeztető megbeszélésének összehívásáról

Sándorné Stivics Brigitta, a közgyűlés elnöke: a 2026. október 1-jére tervezett esemény a települési horvát önkormányzatok szoros szakmai együttműködését hivatott megerősíteni. A program egy kötetlenebb, vacsorával egybekötött egyeztetés formájában valósul meg. Ez a kötetlen, mégis célirányos találkozó kiváló lehetőséget biztosít a közös stratégiai irányok kijelölésére és a jövőbeli feladatok összehangolására.

A települési horvát önkormányzatok szoros együttműködésben egyeztetést folytatnak a területi nemzetiségi önkormányzattal a 2027. évi programok sikeres megvalósítása érdekében.

A megbeszélések középpontjában a kulturális hagyományörzés, a közösségépítő rendezvények és a nyelvoktatást támogató kezdeményezések összehangolása áll. Közösén határozzák meg a jövő évi költségvetési források hatékony felhasználásának főbb irányvonalait és a pályázati lehetőségeket.

Ez a partnerség biztosítja, hogy a helyi és a regionális szintű célok találkozzanak, erősítve a hazai horvát közösség identitását.

A nemzetiségi önkormányzatok közötti 2027-es programok egyeztetése kiemelt fontosságú, hiszen a sikeres együttműködéshez össze kell fésülni az állami/pályázati támogatásokat, a kulturális naptárakat és a közös rendezvények kapacitásait.

Tervezett napirendi pontok az alábbiak lennének a vacsora mellé:

- Közös kulturális naptár (2027) a legfontosabb nemzetiségi ünnepek, fesztiválok és emléknapok rögzítésével annak érdekében, hogy elkerüljék az időpont-ütközéseket;
- A jövő évi költségvetési keretek, közös finanszírozású projektek és az aktuális hazai vagy egyéb nemzetiségi pályázati lehetőségek áttekintése;
- Milyen helyszíneket, technikai eszközöket vagy fellépőket (pl. hagyományörző csoportok) tudnak egymás rendezvényeire biztosítani;
- Egy közös, többnyelvű programfüzet vagy online felület létrehozása a 2027-es évre.

A 2026. október 1-jére tervezett, vacsorával egybekötött horvát önkormányzati egyeztetés megvalósítására a fentiek alapján 450 000 forint elkülönítését javasolja. Ezt az összeget a találkozó szervezési költségeire fordítják. Továbbá kezdeményezi, hogy külön meghívást kapjon Gugán János, a nemzetiségi szószóló.

Kérdés, észrevétel, hozzászólás nem lévén a közgyűlés elnöke szavazásra bocsátja az alábbi határozati javaslatot.

A közgyűlés 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

82/2026. (IX. 11.) BVHÖ

Határozat

A Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat *kulturális autonómiával, a szakmai párbeszéd és a nemzetiségi érdekérvényesítés erősítése céljából* a következő döntést hozza:

1. A Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy 2026. október 1. napján Pécs városában horvát nemzetiségi egyeztetést és szakmai találkozót szervez a települési horvát önkormányzatok részére.

A Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat Közgyűlése kezdeményezi Gugán János nemzetiségi szószóló külön meghívását az eseményre, a szakmai párbeszéd és a nemzetiségi érdekérvényesítés erősítése céljából.

2. A Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat Közgyűlése felhatalmazza elnökét, hogy gondoskodjon a rendezvény helyszínének lefoglalásáról, a meghívók kiküldéséről, valamint a rendezvény lebonyolításához szükséges szervezési feladatok ellátásáról.

3. A Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat Közgyűlése a rendezvény megvalósításának költségeire a 2026. évi költségvetése terhére 450.000 forintot biztosít.

Az elszámolás számla ellenében történik.

Határidő: 2026. október 1.

Felelős: Sándorné Stivics Brigitta, a Közgyűlés elnöke

4. napirendi pont: Döntés a Tanac Kulturális Egyesület kérelmének elbírálásáról

A kérelem a jegyzőkönyv 2. számú melléklete.

Sándorné Stivics Brigitta, a közgyűlés elnöke: elmondja, hogy a Tanac Kulturális Egyesület kérelmet nyújtott be, melyet röviden ismertet.

Szeptember 26-án megrendezésre kerül a „Dobro došli” elnevezésű rendezvény. A „Dobro došli” rendezvény kiemelt kulturális esemény, amely a hagyományőrzést, a nemzetiségi kultúra ápolását és a közösségépítést szolgálja. A Tanac Néptáncgyűttes fellépése az esemény egyik központi programja, amely magas művészeti színvonalon mutatja be a régió táncos tradícióit.

A megvalósításhoz 200.000 forint támogatást kér a Tanac Kulturális Egyesület, amelyet kulturális szolgáltatásra fordítanának.

Javasolja a kérelemben szereplő 200.000 forint támogatás biztosítását.

Kérdezi, hogy van-e a képviselők részéről kérdés, észrevétel, hozzászólási igény?

Kérdés, észrevétel, hozzászólás nem lévén a közgyűlés elnöke szavazásra bocsátja az alábbi határozati javaslatot.

A közgyűlés 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

83/2026. (IX. 11.) BVHÖ

Határozat

A Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat *kulturális autonómiával, a nemzetiségi kultúra ápolása és a település kulturális életének gazdagítása céljából* a következő döntést hozza:

A Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a Tanac Kulturális Egyesület kérelmének helyt ad, és a 2026. szeptember 26. napján Pécsen megrendezésre kerülő „Dobro došli” elnevezésű rendezvény sikeres lebonyolítása érdekében a 2026. évi költségvetése terhére 200.000 forintot biztosít, melyet a Tanac Kulturális Egyesület kizárólag kulturális szolgáltatás díjaira fordíthat.

Az elszámolás számla ellenében történik.

Határidő: 2026. szeptember 26.

Felelős: Sándorné Stivics Brigitta, a Közgyűlés elnöke

5. napirendi pont: Döntés a Szemelyi Horvát Önkormányzat kérelmének elbírálásáról

A kérelem a jegyzőkönyv 3. számú melléklete.

Sándorné Stivics Brigitta, a közgyűlés elnöke: elmondja, hogy a Szemelyi Horvát Önkormányzat kérelmet nyújtott be, melyet röviden ismertet.

Október 17-én megrendezésre kerül a Magyarországi horvát folklórtalálkozó. Az eseményre az ország összes horvátok lakta régiójából érkeznek hagyományőrző

csoportok, így többek között vendégül látják az Und, a Murakeresztúr, Felsőszenkmárton, Mohács, Dusnok együtteseket, valamint a Budapesti hagyományőrző táncosokat.

A megvalósításhoz 100.000 forint kiegészítő támogatást kér a Szemelyi Horvát Önkormányzat, amelyet a felmerülő tolmácsolási, fordítási költségekre, valamint terem-bérleti díjakra fordítanak.

Javasolja a kérelemben szereplő 100.000 forint támogatás biztosítását.

Kérdezi, hogy van-e a képviselők részéről kérdés, észrevétel, hozzászólási igény?

Kérdés, észrevétel, hozzászólás nem lévén a közgyűlés elnöke szavazásra bocsátja az alábbi határozati javaslatot.

A közgyűlés 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

84/2026. (IX. 11.) BVHÖ

Határozat

A Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat *kulturális autonómiával, a nemzetiségi kultúra ápolása és a település kulturális életének gazdagítása céljából* a következő döntést hozza:

A Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a Szemelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat kérelmének helyt ad, és a 2026. október 17. napján Szemelyben megrendezésre kerülő Magyarországi Horvát Folklórtalálkozó sikeres lebonyolítása érdekében a 2026. évi költségvetése terhére 100.000 forintot biztosít, melyet a Szemelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat kizárólag a rendezvény tolmácsolási-fordítási, valamint terembérlet díjaira fordíthat.

Az elszámolás számla ellenében történik.

Határidő: 2026. október 17.

Felelős: Sándorné Stivics Brigitta, a Közgyűlés elnöke

6. napirendi pont: Döntés a XI. Hrvatska državna kobasijada rendezvényen való részvételről

Sándorné Stivics Brigitta, a közgyűlés elnöke: A pécsi XI. Hrvatska državna kobasijada (Országos Horvát Kolbászfesztivál) kiemelkedő kulturális, közösségépítő és gasztronómiai jelentőséggel bír a hazai horvát nemzetiség életében. Az Országos Horvát Önkormányzat szervezésében zajló esemény jóval több egy egyszerű gasztro-versenynél.

A fesztivál a magyarországi horvátok egyik legfontosabb éves találkozója. Erősíti a nemzetiségi összetartozást, ápolja a kulturális gyökereket, és lehetőséget ad a hagyományok átörökítésére a fiatalabb generációk számára.

A rendezvény középpontjában a tradicionális házi készítésű disznótoros termékek – különösen a régióra jellemző štifolder (helyi sváb-horvát szalámi) és a házi kolbászok – versenye áll. Ez ösztönzi a hagyományos receptek és a minőségi, kézműves húsfeldolgozási technikák fenntartását.

A rendezvény összehozza a különböző magyarországi régiókban (pl. Baranya, Drávamente) élő horvát közösségeket, valamint szorosabbra fűzi az anyaországgal (Horvátországgal) való kulturális kapcsolatokat.

Pécs és a baranyai térség kulturális sokszínűségét hirdeti. A rendezvényt kísérő zenés, táncos és színházi programok turisztikai vonzerőt is jelentenek.

A BVHÖ a rendezvényen történő részvétel, valamint a nemzetiségi képviselet biztosítása érdekében asztalt bérel, melynek költsége megközelítőleg 130.000 forint. Kéri a képviselő-testülettől az asztalbérletre 130.000 forint jóváhagyását.

Kérdés, észrevétel, hozzászólás nem lévén a közgyűlés elnöke szavazásra bocsátja az alábbi határozati javaslatot.

A közgyűlés 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

85/2026. (IX. 11.) BVHÖ

Határozat

A Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat *kulturális autonómiával, a nemzetiségi összetartozásának, a kulturális gyökerek ápolásának, a hagyományok átörökítésének céljából* a következő döntést hozza:

1. A Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a 2026. szeptember 11. napján Pécs Városában megrendezésre kerülő XI. Hrvatska država kobasijada rendezvényen a nemzetiségi képviselet biztosítása érdekében részt vesz.

2. A Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat Közgyűlése a rendezvényen történő részvétel és képviselet biztosításához szükséges asztal bérlésének költségét a 2026. évi költségvetése terhére 130.000 forint összegben jóváhagyja.

Az elszámolás számla ellenében történik.

Határidő: 2026. szeptember 11.

Felelős: Sándorné Stivics Brigitta, a Közgyűlés elnöke

Sándorné Stivics Brigitta, a közgyűlés elnöke további hozzászólás, napirend nem lévén megköszöni a jelenlévők munkáját, és az ülést 11.05 órakor bezárja.

Jegyzőkönyv leírva: 2026. szeptember 14.



Sándorné Stivics Brigitta

Sándorné Stivics Brigitta

a közgyűlés elnöke

Jegyzőkönyvet aláírta:

2026. 10 hó 07 nap

Balázs Péter

Balázs Péter

JegyzőkönyvHITELESÍTŐ

Jegyzőkönyvet aláírta:

2026. 10 hó 07 nap

Hamarics Ildikó

Hamarics Ildikó
Jegyzőkönyvvezető

1. melléklet

Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat 2026. évi létszámkerete

Cím	fő
Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat	0
- ebből közfoglalkoztatott	0

2. melléklet

Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat 2024-2026. évi költségvetési mérlegeinek alakulása

forintban

Sor-szám	Megnevezés	2024. évi teljesítés	2025. évi teljesítés	2026. évi eredeti előirányzat
I.	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	11 013 344	15 851 193	2 704 000
1.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	11 013 344	14 870 064	2 704 000
	- ebből helyi önkormányzatok működésének általános támogatása	5 813 344	5 490 064	2 704 000
	- ebből egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	5 200 000	9 380 000	
2.	Közhatalmi bevételek			
3.	Működési bevétel	0	4	
4.	Működési célú átvett pénzeszköz		981 125	
II.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	0	0	0
1.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0
2.	Felhalmozási bevétel (tárgyi eszk.értékes.,püi.befektetés)			
3.	Felhalmozási célú átvett pénzeszköz			
III.	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	2 170 270	1 034 004	663 903
	- ebből működési célú pénzmaradvány igénybevétel	2 170 270	1 034 004	663 903
IV.	FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	0	0	0
	- ebből felhalmozási célú pénzmaradvány igénybevétel			0
V.	PASSZÍV PÉNZÜGYI ELSZÁMOLÁSOK	0	0	
	Bevételek mindösszesen	13 183 614	16 885 197	3 367 903
I.	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	12 149 610	16 221 294	3 367 903
1.	Személyi juttatások	61 516	191 429	250 000
2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	11 000	37 000	130 000
3.	Dologi kiadások	7 727 094	8 342 865	2 937 903
4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai			
5.	Egyéb működési célú kiadások (tartalékkal együtt)	4 350 000	7 650 000	50 000
II.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	0	0	0
1.	Beruházások	0	0	0
2.	Felújítások			
3.	Egyéb felhalmozási kiadások			
III.	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	0	0	0
IV.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	0	0	0
V.	AKTÍV PÉNZÜGYI ELSZÁMOLÁSOK	0	0	
	Kiadások mindösszesen	12 149 610	16 221 294	3 367 903

Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat 2026. évi költségvetési mérlege

forint

Elő- irányzat csoport	kiemelt előirányzat	Módosított előirányzat I.	Módosított előirányzat II.
I.	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	14 030 640	16 087 375
1.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	14 030 640	14 990 640
	- ebből helyi önkormányzatok működésének általános támogatása	5 830 640	5 830 640
	- ebből egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	8 200 000	9 160 000
2.	Közhatalmi bevételek	0	0
3.	Működési bevétel	0	550 000
4.	Működési célú átvett pénzeszköz	0	546 735
II.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	0	0
1.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0
2.	Felhalmozási bevétel (tárgyi eszk.értékes.,püi.befektetés)		
3.	Felhalmozási célú átvett pénzeszköz		
III.	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	663 903	663 903
	- ebből működési célú pénzmaradvány igénybevétel	663 903	663 903
IV.	FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	0	0
	- ebből felhalmozási célú pénzmaradvány igénybevétel	0	0
	Bevételek mindösszesen	14 694 543	16 751 278

I.	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	14 694 543	16 751 278
1.	Személyi juttatások	250 000	250 000
2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	130 000	130 000
3.	Dologi kiadások	7 264 543	9 321 278
4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0
5.	Egyéb működési célú kiadások (tartalékkal együtt)	7 050 000	7 050 000
II.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	0	0
1.	Beruházások	0	0
2.	Felújítások		
3.	Egyéb felhalmozási kiadások		
III.	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	0	0
IV.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	0	0
	Kiadások mindösszesen	14 694 543	16 751 278

	Működési költségvetési egyenleg	-663903	-663903
	Működési hiány belső finanszírozása (pénzmaradvány ig.v.)	663903	663903
	Működési egyenleg	0	0
	Felhalmozási költségvetési egyenleg	0	0
	Felhalmozási hiány belső finanszírozása (pénzm.ig.v.)	0	0
	Felhalmozási egyenleg	0	0
	Költségvetési egyenleg	-663903	-663903
	Költségvetési hiány belső finanszírozása	663903	663903
	Költségvetési egyenleg	0	0

Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat 2026. évi működési mérlege

forint

Elő- irányzat csoport	kiemelt előirányzat	Módosított előirányzat I.	Módosított előirányzat II.
I.	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	14 030 640	16 087 375
1.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	14 030 640	14 990 640
	- ebből helyi önkormányzatok működésének általános támogatása	5 830 640	5 830 640
	- ebből egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	8 200 000	9 160 000
2.	Közhatalmi bevételek		
3.	Működési bevétel	0	550 000
4.	Működési célú átvett pénzeszköz		546 735
III.	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	663 903	663 903
	- ebből működési célú pénzmaradvány igénybevétel	663 903	663 903
	Bevételek mindösszesen	14 694 543	16 751 278

I.	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	14 694 543	16 751 278
1.	Személyi juttatások	250 000	250 000
2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	130 000	130 000
3.	Dologi kiadások	7 264 543	9 321 278
4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai		
5.	Egyéb működési célú kiadások (tartalékkal együtt)	7 050 000	7 050 000
III.	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	0	0
	Kiadások mindösszesen	14 694 543	16 751 278
	Működési egyenleg	0	0

Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat 2026. évi felhalmozási mérlege

forint

Elő- irányzat csoport	kiemelt előirányzat	Módosított előirányzat I.	Módosított előirányzat II.
II.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	0	0
1.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0
2.	Felhalmozási bevétel (tárgyi eszköz értékes., püi. befektetés)		
3.	Felhalmozási célú átvett pénzeszköz		
IV.	FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	0	0
	- ebből felhalmozási célú pénzmaradvány igénybevétel	0	0
	Bevételek mindösszesen	0	0
II.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	0	0
1.	Beruházások	0	0
2.	Felújítások		
3.	Egyéb felhalmozási kiadások		
IV.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	0	0
	Kiadások mindösszesen	0	0
	Felhalmozási egyenleg	0	0

A Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat 2026. évi előirányzat felhasználási ütemterve

Elt. cs.	Megnevezés	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	ÖSSZESEN
I/1.	Személyi juttatások		17 000	17 000	17 000	17 000	17 000	17 000	17 000	37 000	37 000	37 000	20 000	250 000
I/2.	Munkaadókat terhelő jár. és szociális hozzájár. adó		7 000	8 000	8 000	8 000	8 000	8 000	8 000	18 000	18 000	18 000	21 000	130 000
I/3.	Dologi kiadások	20 000	20 000	400 000	200 000	560 000	1 550 000	800 000	200 000	1 500 000	1 873 375	1 000 000	1 197 903	9 321 278
I/4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai													-
I/5.	Egyéb működési célú kiadások (tartalékkal együtt)				7 000 000							50 000		7 050 000
II/1.	Beruházások													-
II/2.	Felújítások													-
II/3.	Egyéb felhalmozási kiadások													-
III.	Működési finanszírozási kiadások													-
IV.	Felhalmozási finanszírozási kiadások													-
	Kiadások összesen	20 000	44 000	425 000	7 225 000	585 000	1 575 000	825 000	225 000	1 555 000	1 928 375	1 105 000	1 238 903	16 751 278
I/1.	Működési célú támogatások Áh-on belülről	1 352 000		7 000 000	1 563 320		2 552 000		2 523 320					14 990 640
I/2.	Közhatalmi bevételek													-
I/3.	Működési bevételek						550 000							550 000
I/4.	Működési célú átvett pénzeszköz								546 735					546 735
II/1.	Felhalmozási célú támogatások Áh-on belülről													-
II/2.	Felhalmozási bevételek													-
II/3.	Felhalmozási célú átvett pénzeszköz													-
III.	Működési finanszírozási bevételek	663 903												663 903
IV.	Felhalmozási finanszírozási bevételek													-
	Bevételek összesen:	2 015 903	-	7 000 000	1 563 320	-	3 102 000	-	3 070 055	-	-	-	-	16 751 278

Tanac Kulturális Egyesület
Pécs
Szent István tér 17.
7624

Szávai József elnök

Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat
Pécs
Széchenyi tér 9.
7621

Sándorné Stivics Brigitta elnök
részére

Tárgy: Támogatási kérelem

Tisztelt Elnök Asszony!

A Tanac Kulturális Egyesület tisztelettel folyamodik 200.000 forint összegű támogatásért, amelyet a Tanac Néptáncgyűttes „Dobro došli” elnevezésű rendezvényen való kulturális szolgáltatásra kíván fordítani.

A „Dobro došli” rendezvény kiemelt kulturális esemény, amely a hagyományőrzést, a nemzetiségi kultúra ápolását és a közösségépítést szolgálja. A Tanac Néptáncgyűttes fellépése az esemény egyik központi programja, amely magas művészeti színvonalon mutatja be a régió táncos tradícióit.

Pécs, 2026. szeptember 01.

Tisztelettel:

Szávai József s.k.
elnök

Baranya Vármegyei Horvát Önkormányzat

Pécs

Széchenyi tér 9.

Tárgy: Támogatási Kérelem

A Szemelyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat nevében azzal a kéréssel fordulok a tisztelt Önkormányzat Testülete felé, hogy az október 17-én megrendezésre kerülő Magyarországi horvát folklórtalálkozót lehetőségeihez mérten anyagilag és szervezésben támogassa.

Terveink szerint ekkor szeretnénk minden magyarországi horvát régióból meghívni egy-egy együttest, így Gradistyéből az undi, Zalából a murakeresztúri, Somogyból a felsőszentmártoni, Baranyából a mohácsii, Bácskából dusnoki, valamint a Budapesti hagyományőrző táncosokat.

A résztvevők vendégül látása, a lebonyolításhoz szükséges feltételek biztosítása messze túlszárnyalja a pályázatban (600.000.-Ft.) kapott összeget, ezért kérjük hathatós segítségüket.

100.000.-Ft. támogatást szeretnénk igényelni, amit tolmácsolási-fordítási és terembérleti díjra fordítanánk.

Bízva segítő közreműködésükben:

Szemely, 2026. szept. 06.

Üdvözlettel:

Sárosacz Mihály s.k.

elnök

